

**DODATOK č. I312031U92801D01**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

číslo zmluvy: I312031U92801

názov projektu: Podpora pracovných miest v spoločnosti MANDALA Slovakia a.s.

kód projektu ITMS2014+: 312031U928

uzavretý medzi

**Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku (ďalej len „poskytovateľ“):**

názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

sídlo: Špitálska 4-6, 816 43 Bratislava

IČO: 00 681 156

DIČ: 2020796338

konajúci: JUDr. Ján Richter, minister

v zastúpení

názov: Implementačná agentúra Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR

sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava

IČO: 30 854 687

DIČ: 2021846299

konajúci: Ing. Zuzana Borgulová, generálna riaditeľka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa 11.11.2015

a

**Prijímateľom:**

názov: MANDALA Slovakia a.s.

sídlo: Czauczika 2, 054 01 Levoča

zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I

konajúci: Mgr. Ľubomír Slejzák

IČO: 47673729

DIČ: 2024085305

V súlade s čl. 6 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa zmluvné strany dohodli, že Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa mení nasledovne:

**I.**

1. Bod 2 Predmet a účel zmluvy sa v časti 2.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku vypúšťa a nahrádza novým znením časti 2.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku. Zároveň sa Príloha č.2 Predmet podpory Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku vypúšťa a nahrádza sa novou prílohou č.2 Predmet podpory.

2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na Realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP:

Názov projekt : Podpora pracovných miest v MANDALA Slovakia a.s.  
Kód projektu v ITMS2014+ : 312031U928  
Miesto realizácie projektu : Levoča  
Kežmarok

Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu projektu (ak je táto informácia relevantná)<sup>1</sup>:

Užívateľ (ak je táto informácia relevantná)<sup>2</sup>

Výzva - kód Výzvy : OP ĽZ DOP 2018/3.1.1/01  
Použitý systém financovania : kombinácia systému zálohových platieb a systému refundácie

(ďalej ako „**Projekt**“).

2. Na zmeny uvedené v článku I tohto dodatku sa vzťahuje aj Metodický pokyn CKO č. 26, najmä časť 2.4., ktorá upravuje časový aspekt posudzovania zmien projektu a právne účinky zmeny.

## II.

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 3 identických exemplároch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť podľa postupu uvedeného v článku 7, bode 7.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

### Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Ing. Zuzana Borgulová, generálna riaditeľka

Za Prijímateľa v , dňa:

Podpis: .....

Mgr. Ľubomír Slejzák

<sup>1</sup> Tabuľka 2 formuláru žiadosti o NFP; ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>2</sup> § 3 ods. 2, písm. d) zákona o príspevku z EŠIF a v súlade s podmienkami výzvy; ak sa nehodí, prečiarknite

# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

<b>Názov projektu:</b>	Podpora pracovných miest v MANDALA Slovakia a.s.
<b>Kód projektu:</b>	312031U928
<b>Kód ŽoNFP:</b>	NFP312030U928
<b>Operačný program:</b>	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
<b>Spolufinancovaný z:</b>	Európsky sociálny fond
<b>Prioritná os:</b>	312030 - 3. Zamestnanosť
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobu nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby
<b>Kategórie regiónov:</b>	LDR - menej rozvinuté regióny

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobu nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby
<b>Oblasť intervencie:</b>	102 - Prístup uchádzačov o zamestnanie a neaktívnych osôb k zamestnaniu vrátane dlhodobu nezamestnaných a osôb, ktoré sú vzdialené od trhu práce, a to aj prostredníctvom miestnych iniciatív v oblasti zamestnanosti a podpory mobility pracovnej sily
<b>Hospodárska činnosť:</b>	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia

## 2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Zálohové platby:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK668330000002601701477	Fio banka, a.s., pobočka zahraničnej banky	3. 10. 2019	31. 12. 2023
Refundácia:		IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK7283300000002701701482	Fio banka, a.s., pobočka zahraničnej banky	3. 10. 2019	31. 12. 2023

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Kežmarok
2.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Levoča	Levoča

**Poznámka k miestu realizácie č. 2:** Cieľová skupina je aj z najmenej rozvinutého okresu Levoča. Riadenie projektu bude z adresy: Košická ulica 13, 054 01 Levoča.

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

1. uchádzači o zamestnanie

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	14
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	10.2019
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2020

### 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
-----------------	-----------------------	-----------------------------	----------

#### Hlavné aktivity projektu

- 183U92800001 - Podpora uplatnenia UoZ a ZUoZ na trhu práce

#### Podporné aktivity projektu

**Podporné aktivity:** Podporné aktivity

**Popis podporných aktivít:**

**Priradenie ku konkrétnemu cieľu:** 312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobo nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby

### 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 6. Merateľné ukazovatele projektu

### 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0037	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Dlhodobo nezamestnané osoby	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	0,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobo nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby		
<b>Typ aktivity:</b>	1831203001 - Podpora zamestnanosti a zamestnateľnosti UoZ zameraná na zlepšenie ich postavenia na trhu práce	<b>Cieľová hodnota</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	183U92800001 - Podpora uplatnenia UoZ a ZUoZ na trhu práce		0
<b>Kód:</b>	P0097	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Nezamestnané osoby vrátane dlhodobo nezamestnaných	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	4,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobo nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby		
<b>Typ aktivity:</b>	1831203001 - Podpora zamestnanosti a zamestnateľnosti UoZ zameraná na zlepšenie ich postavenia na trhu práce	<b>Cieľová hodnota</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	183U92800001 - Podpora uplatnenia UoZ a ZUoZ na trhu práce		4
<b>Kód:</b>	P0107	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Osoby so základným (ISCED 1) alebo nižším sekundárnym (ISCED 2) vzdelaním	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	0,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobo nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby		
<b>Typ aktivity:</b>	1831203001 - Podpora zamestnanosti a zamestnateľnosti UoZ zameraná na zlepšenie ich postavenia na trhu práce	<b>Cieľová hodnota</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	183U92800001 - Podpora uplatnenia UoZ a ZUoZ na trhu práce		0

<b>Kód:</b>	P0109	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Osoby vo veku nad 50 rokov	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	0,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobu nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby		
<b>Typ aktivity:</b>	1831203001 - Podpora zamestnanosti a zamestnateľnosti UoZ zameraná na zlepšenie ich postavenia na trhu práce		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	183U92800001 - Podpora uplatnenia UoZ a ZUoZ na trhu práce	<b>Cieľová hodnota</b>	0

  

<b>Kód:</b>	P0638	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Účastníci, ktorí sú v čase odchodu zamestnaní, a to aj samostatne zárobkovo činní	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	4,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobu nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby		
<b>Typ aktivity:</b>	1831203001 - Podpora zamestnanosti a zamestnateľnosti UoZ zameraná na zlepšenie ich postavenia na trhu práce		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	183U92800001 - Podpora uplatnenia UoZ a ZUoZ na trhu práce	<b>Cieľová hodnota</b>	4

## 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0037	Dlhodobo nezamestnané osoby	počet	0,0000	Nie	PraN	Súčet
P0097	Nezamestnané osoby vrátane dlhodobo nezamestnaných	počet	4,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0107	Osoby so základným (ISCED 1) alebo nižším sekundárnym (ISCED 2) vzdelaním	počet	0,0000	Nie	PraN	Súčet
P0109	Osoby vo veku nad 50 rokov	počet	0,0000	Nie	PraN	Súčet
P0638	Účastníci, ktorí sú v čase odchodu zamestnaní, a to aj samostatne zárobkovo činní	počet	4,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

## 7. Iné údaje na úrovni projektu

<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Relevancia k HP</b>
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN



## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

<b>Subjekt:</b>	MANDALA SLOVAKIA A.S.	<b>Identifikátor (IČO):</b>	47673729
		<b>Výška oprávnených výdavkov:</b>	46 675,03 €

#### Priame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobo nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby	46 675,03 €
<b>Typ aktivity:</b>	1831203001 - Podpora zamestnanosti a zamestnateľnosti UoZ zameraná na zlepšenie ich postavenia na trhu práce	46 675,03 €
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	1. 183U92800001 - Podpora uplatnenia UoZ a ZUoZ na trhu práce	46 675,03 €

				<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	1.1 - 521 - Mzdové výdavky			41 935,11 €
		<b>Merná jednotka</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Jednotková suma</b>
				<b>Suma</b>
<b>Podpoložka výdavku:</b>	1.1.1 - Odborný pracovník pre oblasť náboru a výberu osôb z CS	Projekt		1 440,00 €
	1.1.2 - Mentor	Projekt		1 687,30 €
	1.1.3 - Zamestnanec - účastník projektu	Projekt		38 807,81 €
<b>Skupina výdavku:</b>	1.2 - 905 - Ostatné spôsoby paušálneho financovania			4 739,92 €
		<b>Merná jednotka</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Jednotková suma</b>
				<b>Suma</b>
<b>Podpoložka výdavku:</b>	1.2.1 - Riadenie projektu	Projekt		3 489,00 €
	1.2.2 - Zostávajúce oprávnené výdavky	Projekt		1 250,92 €

#### Nepriame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312030011 - 3.1.1 Zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a znížiť nezamestnanosť s osobitným dôrazom na dlhodobo nezamestnaných, nízko kvalifikovaných, starších a zdravotne postihnuté osoby	0,00 €
<b>Podporné aktivity:</b>	1. 312U928P0001 - Podporné aktivity	0,00 €

**Oprávnený výdavok**

<b>Skupina výdavku:</b>	nezaevidované
-------------------------	---------------

### 8.2 Rozpočty partnerov

Nezaevidované

### 8.3 Zazmluvnená výška NFP

<b>Celková výška oprávnených výdavkov:</b>	46 675,03 €
<b>Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:</b>	
<b>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</b>	100,0000 %

---

<b>Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:</b>	46 675,03 €
<b>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</b>	0,00 €

---

